

## PARTENAIRES DU PROJET

- [OEC - Office de l'Environnement de la Corse](#)  
Chef de file (France)
- [Consell de Mallorca – Departament de Medi Ambient](#)  
(Espagne)
- [OCRE – Associação para a Valorização do Ambiente, Cultura, Património e Lazer](#)  
(Portugal)
- CHREG - Cornish Hedge Research and Education Group  
(Royaume Uni)
- [APARE – Association pour la Participation et l'Action Régionale](#)  
(France)
- [Medoro S.C.A.R.L.](#)  
(Italie)
- [Solway Heritage](#)  
(Royaume Uni)
- [Development Corporation of Local Authorities of Cyclades S.A.](#)  
(Grèce)
- [Università di Palermo](#)  
(Italie)

[SITE WEB EDSI](#)


## ACTUALITES

- **4<sup>ème</sup> rencontre EDSI à Palerme (Italie). 17-20 mars 2010**

La capitale sicilienne a été l'endroit choisi pour réaliser le deuxième échange de personnels sous forme d'atelier de construction de murs en pierre sèche. La rencontre, organisée par le Département de Projets de la Faculté d'Architecture de l'Université de Palerme, a rassemblé 32 techniciens et murailleurs d'Italie, France, Grèce, Grande Bretagne, Portugal et Espagne.

Après une première journée de réunion qui a servi pour faire le point sur les activités en cours de réalisation du projet EDSI, les participants se sont déplacés au Parc Naturel de la Madonie pour travailler sur la restauration et la construction de murs en pierre sèche, encadrés par un maître murailleur de cette île méditerranéenne.



- **Séminaire final EDSI à Palma (Espagne). 15 et 16 juin 2010**

Le séminaire de clôture du projet EDSI se tiendra à l'île de Majorque au mois de juin prochain, où seront présentés les résultats définitifs des activités qui se sont déroulées au sein de l'opération.

- **Vidéo résumé du chantier de Cornouailles**

Le Consell de Mallorca a mis en ligne sur son site Internet une vidéo résumé de l'atelier EDSI tenu à Cornouailles au mois de septembre 2009. Une autre version sera bientôt disponible sur le site EDSI.

[Accéder à la vidéo du chantier](#)

- **Formation de constructeurs pierre sèche à Majorque**

Pour cette année 2010, le Consell de Mallorca a mis en marche à nouveau un chantier d'occupation. Pendant un an, les 8 stagiaires vont apprendre le métier en travaillant sur l'entretien d'éléments pierre sèche qui se trouvent en terrains publics.

- **Nouveau site pour l'APARE**

Notre partenaire EDSI a actualisé son site Internet, qui est disponible en français et en anglais.

[Visiter le site de l'APARE](#)



## DÉCOUVREZ LES PARTENAIRES EDSI

Nous continuons avec la présentation des partenaires du projet EDSI, avec l'organisation **Med.ORO** et l'**Université de Palerme**, de l'île de Sicile, et la société grecque **Corporation des Autorités Locales des Cyclades**.

### ▪ **Med.ORO SCARL- Organizzazione per la ricerca, l'occupazione e lo sviluppo territoriale nel Mediterraneo**

Med.ORO est spécialiste en mesures pour le développement du territoire. Elle travaille pour établir et mettre en marche des initiatives pour le développement local et de l'environnement, la promotion de la cohésion sociale et la coopération internationale, surtout entre les acteurs locaux et européens. Med.ORO cherche à répondre aux besoins signalés par les entreprises et l'Administration, à la fois qu'elle s'occupe de coordonner les rapports de consultation.

Med.ORO soutient leurs clients (organisations publiques et privées, PME, universités, autorités locales) pour développer leurs connaissances sur les relations avec le projet européen et les Institutions, en leur offrant un large éventail de services, comme sont la formation, les consultations, le développement de projet et la gestion du projet européen. Cette activité est développée en agissant directement avec les institutions locales, les entreprises, les associations et tous les acteurs, publics et privés qui travaillent dans le secteur des travaux politiques.

A ce titre, la mission de la société cible à connaître les ressources du territoire et les programmes européens, et à développer des nouvelles stratégies locales dans le contexte d'une Union Européenne à la fois unie et diversifiée.

Med.ORO facilite aussi la mise à l'emploi de chômeurs, soutient le travail des institutions locales et aide les entreprises dans la recherche de meilleurs profils pour leur besoin.



### ▪ **The Department of History and Design of the University of Palermo**

Le Département d'Histoire et Planification de l'Université de Palerme s'est constitué en 1983 et se trouve au centre ville de Palerme. Le Département est divisé en 4 sections : Histoire, Projet d'Architecture, Restauration et Aménagement Urbain.

La mission du département est de contribuer à la préservation de la mémoire historique du paysage et des techniques constructives traditionnelles de Sicile. A ce point, il cherche à soutenir la diffusion de l'information qui concerne Directeurs, Politiques de préservation, Protection, Restauration, Utilisation, Expertise.

Compte tenu cette responsabilité, le département a voulu participer sur le projet EDSI afin de focaliser sur les constructions pierre sèche, lesquelles ne sont pas seulement un autre bâtiment imposé par l'homme sur le territoire.

Les constructions pierre sèche s'intègrent aussitôt avec le paysage et nous demandent de laisser de côté le lexique habituel qui sépare le fond et la forme. Plus qu'un élément statique marquant la division de l'homme et la nature, il nous montre le processus continu de connexion politique, naturelle, culturelle, entre l'homme et le monde qu'il s'approprie, transforme puis utilise.

Les activités engagées sur EDSI concernent des experts qui ont travaillé pour la sauvegarde des constructions pierre sèche de Sicile. Le rapport met en évidence l'importance du patrimoine pierre sèche et l'intérêt de le conserver pour les habitants. Le département utilisera les résultats de ce projet pour continuer la section de formation pour étudiants et citoyens.





## ▪ Development Corporation of Local Authorities of Cyclades S. A.

La "Corporation des Autorités locales des Cyclades S.A." est une entreprise créée en 1994 afin de couvrir une large possibilité d'activités visant au développement social, économique et culturel des îles Cyclades.

La Corporation travaille sur des sujets en ce qui concerne la gestion et la valorisation de l'héritage environnemental et culturel des vingt-quatre îles de l'archipel. Tout au long de son activité, l'entreprise a mis en place beaucoup de projets financés par la Grèce et de l'Union Européenne. Le but de ce projet est de parvenir à un développement durable qui respecte et renforce l'environnement et la civilisation des Cyclades.

Les opérations de cette entreprise sont réalisées par un personnel qualifié, qui offre aux citoyens, aux entreprises et aux autres acteurs des administrations des Cyclades une coopération efficace, remarquable et compétente.

La Corporation montre que le patrimoine architectural est étroitement lié à la pierre, et finance les investissements des acteurs publics et privés pour la construction et /ou restauration de bâtiments et d'autres infrastructures.

Une sélection de photos des projets financés et réalisés pendant l'année 2009 est présentée ci-dessous.



Création du Centre Sportif des Activités Maritimes Alternatives et des Loisirs (avant et après)



Réhabilitation d'un moulin à vent



Réhabilitation d'un moulin à huile et création du musée de l'olive



### **RAPPEL DES OBJECTIFS DU PARTENARIAT GRUNDTVIG**

- 1) Appuyer la structuration de l'offre de formation à travers la création d'outils de formation qui permettront d'améliorer le recrutement, la gestion des parcours professionnels et la perception du secteur par les demandeurs d'emploi.
- 2) Proposer et identifier des méthodes et moyens de formation innovants qui pourront permettre le développement de la professionnalisation des travailleurs (adéquation homme / emploi).
- 3) Mobiliser les acteurs de l'emploi, de la formation afin de créer des parcours de formation adéquats, vecteur d'intégration sociale et professionnelle.